



〔晉〕陳壽撰  
〔宋〕裴松之注

# 三國志

中華書局

前四史（全四冊）

新華書店北京發行所發行  
中華書局出版

（北京王府井大街三十六號）

一九九七年十一月 北京第一版

850×1168毫米 1/16 242 1/2 印張

北京未來科學技術研究所印刷廠印刷

北京冠中印刷廠裝訂

ISBN 7—101—01673—1/K·753

定價：叁佰叁拾陸圓



子爽.....三

訓義.....三

何晏.....三

鄧颺.....三

丁謚.....三

畢軌.....三

李勝.....三

桓範.....三

夏侯尚.....三

子玄.....三

荀彧.....三

子惲.....三

孫越.....三

三國志目錄.....三

三國志.....三

胡昭.....三

（焦先）.....三

卷十二 魏書十二.....三

崔琰.....三

（婁圭）.....三

（孔融）.....三

（許攸）.....三

毛玠.....三

徐奕.....三

何夔.....三

邢顒.....三

鮑勛.....三

司馬芝.....三

（子岐）.....三

卷十三 魏書十三.....三

孫資.....三

荀攸.....三

賈詡.....三

卷十一 魏書十一.....三

袁渙.....三

張範.....三

弟承.....三

涼茂.....三

國淵.....三

田疇.....三

王脩.....三

邴原.....三

管寧.....三

王烈.....三

張珩.....三

三.....三

鍾繇.....三

子毓.....三

華歆.....三

王朗.....三

子肅.....三

（孫叔然）.....三

（周生烈）.....三

（董遇）.....三

（陳禮）.....三

卷十四 魏書十四.....三

程昱.....三

孫曉.....三

郭嘉.....三

董昭.....三

劉曄.....三

蔣濟.....三

劉放.....三

孫資.....三

卷十五 魏書十五.....三

劉放.....三

司馬朗.....三

梁習.....三

張既.....三

溫恢.....三

賈逵.....三

（李孚）.....三

（楊沛）.....三

卷十六 魏書十六.....三

任峻.....三

蘇則.....三

三國志目錄.....三

三國志.....三

臧霸.....三

孫觀.....三

文聘.....三

呂虔.....三

許褚.....三

典韋.....三

龐德.....三

龐涓.....三

母娥.....三

閻溫.....三

張恭.....三

子恭.....三

任城威王彰.....三

陳思王植.....三

杜畿.....三

子恕.....三

（孫預）.....三

鄭渾.....三

倉慈.....三

卷十七 魏書十七.....三

張遼.....三

樂進.....三

于禁.....三

張郃.....三

徐晃.....三

（朱靈）.....三

卷十八 魏書十八.....三

李典.....三

李通.....三

三國志目錄.....三

三國志.....三

蕭懷王熊.....三

豐愍王昂.....三

相殤王鑠.....三

鄧哀王沖.....三

彭城王據.....三

燕王宇.....三

沛穆王林.....三

中山恭王袞.....三

濟陽懷王琰.....三

陳留恭王峻.....三

范陽閔王矩.....三

趙王幹.....三

臨邑殤公子上.....三

楚王彪.....三

剛陽公子勤..... 五九

穀城陽公子乘..... 五八

郿戴公子整..... 五八

靈陽公子京..... 五八

樊安公均..... 五八

廣宗陽公子棘..... 五八

東平靈王徽..... 五九

樂陵王茂..... 五九

以上武帝子

贊哀王協..... 五九

北海悼王粲..... 五九

東武陽懷王鑒..... 五九

東海定王霖..... 五九

元城哀王禮..... 五九

邯鄲懷王昌..... 五九

三國志目錄

三國志

(楊修)

(荀緯)

應璩..... 六〇

應貞..... 六〇

阮籍..... 六〇

嵇康..... 六〇

桓威..... 六〇

吳質..... 六〇

衛覲..... 六〇

潘助..... 六〇

王象..... 六〇

劉虞..... 六〇

劉劭..... 六〇

繆襲..... 六〇

仲長統..... 六〇

清河悼王貢..... 五一

廣平哀王儼..... 五一

以上文帝子

卷二十一 魏書二十一

王粲..... 五一

徐幹..... 五一

陳琳..... 五一

阮瑀..... 五一

應瑒..... 五一

劉楨..... 五一

(邯鄲淳)

(繁欽)

(路粹)

(丁儀)

(丁廙)

七

八

蘇林..... 六〇

韋誕..... 六〇

夏侯惠..... 六〇

孫該..... 六〇

杜曄..... 六〇

傅嘏..... 六〇

卷二十二 魏書二十二

桓階..... 六〇

陳羣..... 六〇

子泰..... 六〇

陳矯..... 六〇

徐宣..... 六〇

衛臻..... 六〇

盧毓..... 六〇

卷二十三 魏書二十三

和洽..... 六五

常林..... 六五

楊俊..... 六五

杜襲..... 六五

趙儼..... 六五

裴潛..... 六五

(子秀)

卷二十四 魏書二十四

韓暨..... 六五

崔林..... 六五

高柔..... 六五

孫禮..... 六五

王觀..... 六五

卷二十五 魏書二十五

辛毗..... 六五

三國志目錄

三國志

王凌..... 七〇

令狐愚..... 七〇

毋丘儉..... 七〇

諸葛誕..... 七〇

唐咨..... 七〇

鄧艾..... 七〇

州泰..... 七〇

鍾會..... 七〇

卷二十九 魏書二十九方校

王弼..... 七〇

華佗..... 七〇

吳普..... 七〇

樊阿..... 七〇

杜夔..... 七〇

朱建平..... 七〇

楊阜..... 七〇

高堂隆..... 七〇

棧潛..... 七〇

卷二十六 魏書二十六

滿寵..... 七〇

田豫..... 七〇

牽招..... 七〇

郭淮..... 七〇

卷二十七 魏書二十七

徐邈..... 七〇

胡質..... 七〇

子威..... 七〇

王昶..... 七〇

王基..... 七〇

卷二十八 魏書二十八

九

一〇

周宣..... 八〇

管輅..... 八〇

卷三十 魏書三十

烏丸..... 八〇

鮮卑..... 八〇

東夷..... 八〇

夫餘..... 八〇

高句麗..... 八〇

東沃沮..... 八〇

挹婁..... 八〇

濊..... 八〇

韓..... 八〇

倭..... 八〇

卷三十一 蜀書一二改

劉焉..... 八〇

劉璋.....六六

卷三十二 蜀書一

先主備.....六七

卷三十三 蜀書二

後主禪.....六八

卷三十四 蜀書四 主妃子

先主甘后.....六五

先主穆后.....六六

後主敬哀張后.....六七

後主張后.....六八

劉永.....六九

劉理.....七〇

後主太子璿.....七一

卷三十五 蜀書五

諸葛亮.....七二

三國志目錄

三國志

樂竺.....七三

孫乾.....七四

簡雍.....七五

伊籍.....七六

秦宓.....七七

卷三十九 蜀書九

董和.....七八

劉巴.....七九

馬良.....八〇

弟護.....八一

陳震.....八二

董允.....八三

黃皓.....八四

陳祗.....八五

呂乂.....八六

子喬.....九一

瞻.....九二

董厥.....九三

樊建.....九四

卷三十六 蜀書六

關羽.....九五

張飛.....九六

馬超.....九七

黃忠.....九八

趙雲.....九九

卷三十七 蜀書七

龐統.....一〇〇

法正.....一〇一

卷三十八 蜀書八

許靖.....一〇二

一一

一二

卷四十 蜀書十

劉封.....一〇三

彭蒙.....一〇四

廖立.....一〇五

李嚴.....一〇六

劉琰.....一〇七

魏延.....一〇八

楊儀.....一〇九

卷四十一 蜀書十一

霍峻.....一一〇

〔子弋〕.....一一一

王連.....一一二

向朗.....一一三

兄寵.....一一四

張裔.....一一五

楊洪.....一二三

費詩.....一二四

卷四十二 蜀書十二

杜微.....一二五

周羣.....一二六

張裕.....一二七

杜瓊.....一二八

許慈.....一二九

孟光.....一三〇

來敏.....一三一

尹默.....一三二

李譔.....一三三

譙周.....一三四

郤正.....一三五

卷四十三 蜀書十三

三國志目錄

三國志

卷四十五 蜀書十五

鄧芝.....一三七

張翼.....一三八

宗預.....一三九

廖化.....一四〇

楊戲.....一四一

〔王嗣〕.....一四二

〔常播〕.....一四三

〔衛繼〕.....一四四

卷四十六 吳書一

孫堅.....一四五

孫策.....一四六

卷四十七 吳書二

吳主權.....一四七

卷四十八 吳書三 嗣主

黃權.....一四八

〔子崇〕.....一四九

李恢.....一五〇

呂凱.....一五一

馬忠.....一五二

王平.....一五三

〔句扶〕.....一五四

張嶷.....一五五

卷四十四 蜀書十四

蔣琬.....一五六

子斌.....一五七

弟顯.....一五八

劉敏.....一五九

費禪.....一六〇

姜維.....一六一

一三

一四

孫亮.....一六二

孫休.....一六三

孫皓.....一六四

卷四十九 吳書四

劉繇.....一六五

子基.....一六六

太史慈.....一六七

士燮.....一六八

子微.....一六九

弟壹.....一七〇

弟翊.....一七一

子豐.....一七二

卷五十 吳書五 妃嬪

孫破虜吳夫人.....一七三

弟景.....一七四

吳主權謝夫人.....二六八  
權徐夫人.....二七〇  
（祖真）

父現

權步夫人.....二六九

權王夫人.....二六九

權王夫人.....二六九

權潘夫人.....二六九

孫亮全夫人.....二七〇

孫休朱夫人.....二七〇

孫和何姬.....二七一

孫皓滕夫人.....二七二

卷五十一 吳書六宗室

孫靜.....二七五

子瑜.....二七五

三國志目錄

三國志

顧雍.....二七五

子邵.....二七五

孫譚.....二七五

孫承.....二七五

諸葛瑾.....二七五

子融.....二七五

步騭.....二七五

子闡.....二七五

卷五十三 吳書八

張紘.....二七五

子女.....二七五

孫尚.....二七五

嚴畯.....二七五

裴玄.....二七五

程秉.....二七五

皎.....二〇六  
吳.....二〇八  
孫資.....二〇九  
子鄰.....二一〇

孫輔.....二一一

孫翊.....二一二

（子松）.....二一二

孫匡.....二一三

孫韶.....二一四

孫桓.....二一七

卷五十二 吳書七

張昭.....二一九

弟奮.....二二四

子承.....二二四

休.....二二五

一五

一六

（徵崇）

關澤.....二四九

唐固.....二五〇

薛綜.....二五〇

子翊.....二五〇

子瑩.....二五〇

卷五十四 吳書九

周瑜.....二五五

魯肅.....二五五

呂蒙.....二五五

卷五十五 吳書十

程普.....二六三

黃蓋.....二六四

韓當.....二六五

蔣欽.....二六六

周泰.....二六七  
陳武.....二六九  
（子脩）.....二六九  
子表.....二六九

董襲.....二七〇

甘寧.....二七〇

凌統.....二七〇

徐盛.....二七〇

潘璋.....二七〇

丁奉.....二七〇

卷五十六 吳書十一

朱治.....二七三

朱然.....二七五

子績.....二七五

呂範.....二七五

三國志目錄

三國志

卷五十八 吳書十二

陸遜.....二七五

子抗.....二七五

卷五十九 吳書十四 吳主五子

孫登.....二七五

孫慮.....二七五

孫和.....二七五

孫霸.....二七五

孫奮.....二七五

卷六十 吳書十五

賀齊.....二七五

全琮.....二七五

呂岱.....二七五

周魴.....二七五

鍾離牧.....二七五

子據.....二七二  
朱桓.....二七二  
子異.....二七五

卷五十七 吳書十二

虞翻.....二七七

子汜.....二七七

忠.....二七七

魯.....二七七

易.....二七七

陸績.....二七八

張溫.....二七八

駱統.....二七八

陸瑁.....二七八

吾粲.....二七八

朱據.....二七八

一七

一八

卷六十一 吳書十六

潘濬.....二七九

陸凱.....二七九

弟胤.....二七九

卷六十二 吳書十七

是儀.....二八〇

胡綜.....二八〇

徐詳.....二八〇

卷六十三 吳書十八

吳範.....二八二

劉惔.....二八二

趙達.....二八二

卷六十四 吳書十九

諸葛恪.....二八四

（聶友）

滕胤……………一四三  
孫峻……………一四四  
(留贊)……………一四六

孫綝……………一四六  
濮陽興……………一四五

卷六十五 吳書二十

裴松之：上三國志注表……………一四七

四庫全書總目提要……………一四七

華陽國志陳壽傳……………一四五

晉書陳壽傳……………一四七

宋書裴松之傳……………一四九

校記……………一四八

三國志目錄……………一九

王蕃……………一四三  
樓玄……………一四四  
賀邵……………一四六  
韋曜……………一四六  
華覈……………一四六

### 三國志卷一

魏書一

#### 武帝紀第一

太祖武皇帝，沛國譙人也，姓曹，諱操，字孟德，漢相國參之後。〔一〕桓帝世，曹騰爲中常侍大長秋，封費亭侯。〔二〕養子嵩嗣，官至太尉，莫能審其生之本末。〔三〕嵩生太祖。

〔一〕曹騰傳曰：太祖一名吉利，小字阿瞞。

王沈魏書曰：其先出於黃帝。當高陽世，隨終之子曰安，是爲曹姓。周武王克殷，存先世之後，封曹俠於邾。春秋之世，與於盟會，逮至戰國，爲楚所滅。子孫分流，或家於沛。漢高祖之起，曹參以功封平陽侯，世襲爵土，絕而復紹，至今通嗣國於客城。

〔二〕司馬彪續漢書曰：騰父節，字元偉，素以仁厚稱。鄰人有亡豕者，與節家相類，詣門認之，節不與爭；後所亡豕自還其家，豕主人大慚，送所認豕，并辭謝節，節笑而受之。由是鄉黨貴敬焉。長子伯興，次子仲興，次子叔興。騰字季興，少除黃門從官。永寧元年，鄧太后詔黃門令選中黃門從官年少溫謹者配皇太子書，騰應其選。太子特親愛騰，飲食賞賜與衆有異。順帝即位，爲小黃門，遷至中常侍大長秋。在省闈三十餘年，歷事四帝，未嘗有過。好進善言，終無所毀傷。其所稱薦，若陳留虞放、潁川張舉、潁川堂谿典等，皆致位公卿。武帝紀第一

三國志卷一

二

卿而不伐其善。蜀郡太守因計吏修敬於騰，益州刺史種暠於關關搜得其機，上太守，并奏騰內臣外交，所不當爲，請免官治罪。帝曰：「騰自外來，騰書不出，非其罪也。」乃寢焉。騰不以介意，常稱歡焉，以爲爲得事上之節。嵩後爲司徒，語人曰：「今日爲公，乃曹常侍恩也。」騰之行事，皆此類也。桓帝即位，以騰先帝舊臣，忠孝彰著，封費亭侯，加位特進。太和三年，追尊騰曰高皇帝。

〔三〕續漢書曰：嵩字巨高，質性敦慎，所在忠孝。爲司隸校尉，靈帝擢拜大司農，大鴻臚，代崔烈爲太尉。黃初元年，追尊嵩曰太皇帝。

吳人作曹騰傳及郭順世語並云：嵩，夏侯氏之子，夏侯惇之叔父。太祖於惇爲從父兄弟。

太祖少機警，有權數，而任俠放蕩，不治行業，故世人未之奇也；〔一〕惟梁國橋玄、南陽何顒異焉。玄謂太祖曰：「天下將亂，非命世之才不能濟也，能安之者，其在君乎！」〔二〕年二十，舉孝廉爲郎，除洛陽北部尉，遷頓丘令。〔三〕徵拜議郎。〔四〕

〔一〕曹騰傳云：太祖少好飛鷹走狗，游蕩無度，其叔父數言之於嵩。太祖患之，後逢叔父於路，乃陽敗面喙口；叔父怪而問其故，太祖曰：「卒中惡風。」叔父以告嵩。嵩驚愕，呼太祖，太祖口貌如故。嵩問曰：「叔父言汝中風，已差乎？」太祖曰：「初中風，但失愛於叔父，故見罔耳。」嵩乃寢焉。自後叔父有所告，嵩終不復信，太祖於是益得肆意矣。

〔二〕魏書曰：太尉橋玄，世名知人，說太祖而異之，曰：「吾見天下名士多矣，未有若君者也！君善自持。吾老矣！願以妻子爲託。」由是聲名益重。

晉 陳壽撰  
宋 裴松之注

# 三國志

第一冊  
卷一至卷九（魏書一）

中華書局

書影一 東晉寫本吳志殘卷（一九二四年新疆鄯善縣出土）

之一

卷一  
唯八處刻錄

王以二討之及至善士雖翻育了  
誰不知之且大王以能容賢善如  
海內望風今一朝矣之可乎權曰葛  
益德整九又舉孤於袁翻何夫其  
益德輕害士仁天下非之大王躬行  
義氣走奔此陰何當自喻於汝乎  
內是得免權因於左右曰今酒後言  
臣不得從翻言來也予與康立相定

東晉寫本吳志殘卷

之二

芳年上 先驅曰庭將  
軍平翻 何事  
傾人二成而無持單可乎芳闔一  
應適而庭之及翻乘車行人廷  
中芳門是開門車不得過翻怒曰  
奮明又開奮明又開豈得事耳耳中  
之有懸色翻性既直數有酒失權  
張昭論又神仙翻指昭曰汝皆死人  
而語神仙世豈有仙人乎權責怒非  
一遂度翻交州雅處王於而書學不

陸門徒 子給語圖詩  
 凱注皆準於世初山陰丁 大末徐  
 凱在縣走之中或與所末識翻一  
 便身定善終感顯名在南十餘年  
 十九年踞墓富室妻子得還育子一  
 人第四子記取知名永安初不選  
 郎為取騎中常侍後為監軍侯者  
 討扶康病卒記弟中宜都太守錄  
 騎校尉晃廷尉  
 陸績字公紀吳郡吳人也父康末

東晉寫本吳志殘卷

之四

為廬江 子績年六 心九注見東  
 必稱績懷三枚去拜 地術謂  
 陸郎作賓客而陸橋号績配答曰  
 踞道母術入奇之孫策在吳張  
 結秦松為上賓共論四海未泰唯當  
 用武治而平之績年少未至遠入獻言  
 曰昔管夷吾相齊桓公九合諸侯一  
 匡天下不用兵車凡子曰遠人不  
 服遠德以來之今論者不務道德懷  
 之術而重尚武績能為 蒙竊所未安

也昭等 績容服 傳學多識  
 鹿羊數年不試覽實翻 齒成名廉  
 荊州令七年亦差長皆與績文善殊權  
 統事辟為壽曹掾以直道見彈出  
 營林太守加偏將軍給兵二千人  
 辟疾人意字儒雅非其志也雖有軍  
 事苦術不廢佐譚天圖注易釋玄  
 傳於世陸自和之曰乃為碑曰有漢  
 志民吳郡陸績身敦詩書長玩祀  
 至今南 蓮疾通厄 命不永鳴吟

東晉寫本吳志殘卷

之六

馬隔人曰足今以去六 年之外車同  
 書同知臣不及見七年 卒長子  
 會稽南部都尉次子猷長 校尉  
 溫字惠恕吳郡吳人也父允以輕  
 重士名顯州郡為孫權東曹掾卒溫  
 少胸節操容服奇偉權聞之以問公  
 曰溫當今之誰為比也入展劉基曰可  
 為全綜為輩人常願難曰基未詳其  
 為人溫當今之輩權曰如是後允不  
 死也 溫見父碑 封觀音傾誠

權改容加祀，罷出後，執其手曰：「去，就意君，宜明之！」議郎選曹尚書陸  
鳳子大傳，甚見信重。時年卅二，以輔太子，中  
郎持使蜀。權謂溫曰：「卿不宜遠出，恐妨  
曹氏。」明不知，吾所以與曹氏通意，故  
卿行。若山越都，除使節，大權於行，  
之義，愛令不受，得也。溫對曰：「臣入受腹  
心之規，出與專對，二司曜與張去，近舉  
之功，入也。子產陳事，效然，諸葛亮達  
見計數，知神意，臣之宜加愛，朝廷

東晉寫本吳志殘卷

之八

天資之惠，推亮之心，九思短成，溫至，  
詰問升章曰：「昔高宗以郭昌報社，  
再興成王，以易冲隆，周德於人，平功冒  
昔天敵，費天極，今陛下聰明之姿，手  
邦注古，提百機，於良先，衆列精之炳  
耀，進述並風，莫不承賴，吳國勤慈，力  
清澄，江漸頓，有有道平，壹步內委，心  
規有，如河水，軍事之煩，使臣之少長  
以思部陪之，溫通致情好，  
陛下教，臣自述，度

## 出版說明

一  
魏文帝黃初元年到晉武帝太康元年（公元二二〇——二八〇），是中國歷史上魏、蜀、吳三國鼎立的時期。記載這六十年歷史的比較完整的史書，是西晉初年陳壽著的這部《三國志》。

唐代以前，本以史記、漢書、東觀記爲三史，後來東觀記失傳（現存的東觀漢記是後人輯佚書），就稱史記、漢書、後漢書爲三史，後人推重陳壽的史學和文筆，於是又加上《三國志》，稱爲四史。《三國志》繼承史記、漢書而作，成書遠在後漢書以前。司馬遷的史記是通史體，班固的漢書是斷代史體，《三國志》把三國分成三書——《魏書》三十卷，《蜀書》十五卷，《吳書》二十卷，共六十五卷，在斷代史中別創一格。

陳壽成書的年代雖然不能確定，但知他死在晉惠帝元康七年（公元二九七），這時候魏的最後一個君主陳留王尚未死去。當時魏、吳兩國已先有史，官修的有王沈《魏書》、韋昭《吳書》，私撰的有魚豢《魏略》，這三種書是陳壽所根據的基本材料。惟蜀國無史，必須由陳壽直

三國志出版說明

三國志出版說明

接採集資料。陳壽是蜀人，又是史學家譙周的弟子，在蜀未亡時即注意蜀事，他所採集的雖然不及魏、吳官史那樣豐富，也終於完成《蜀書》，與魏、吳兩書並列。總的來說，因為陳壽見到的史料有限，所以三書的內容都還不够充實。《三國志》沒有志表，正是因為材料不足，後來裴松之所以要給它作注，也是要補救這個缺陷。

《魏》、《蜀》、《吳》三書本是各自爲書，到了北宋雕板，始合爲一種，改稱《三國志》。舊唐書經籍志以《魏書》入正史類，《蜀書》、《吳書》入編年類，這種分類法，固然錯誤可笑，但由此可以知道三書在宋以前是獨立的。《三國志》最早的刻本——北宋咸平六年（公元一〇〇三）國子監刻本，吳志分上下兩帙，前有刻吳志牒文。後來紹熙的重刻本裏，也保留着一頁咸平國子監刻《蜀志》的牒文。可知咸平刻書時雖已合併爲《三國志》，但還是三書分別發刻的。

## 二

陳壽死後約一百三十餘年，裴松之爲《三國志》作注，至宋文帝元嘉六年（公元四二九）告成。東晉以後，史料的發現已經漸漸多起來，裴松之廣泛地搜輯，利用這些資料來補充陳書，正像他自己所說「繪事以衆色成文，蜜蜂以兼採爲味」。裴注的體例，在他的進書表裏提到有以下四個方面：一、「壽所不載，事宜存錄者，則罔不畢舉以補其闕」；二、「同說一

事而辭有乖離，或出事本異疑不能判，並皆抄納以備異聞；三、紕繆顯然，言不附理，則隨違矯正以懲其妄；四、時事當否及壽之小失，頗以愚意有所論辨。按隋書經籍志著錄裴注三國志，除本書六十五卷外，還有敘錄一卷。可惜唐以後敘錄失傳，使我們對於作者的意旨不能得到更深刻的瞭解。

一般注釋古書，大都專門注意訓詁，裴注的重點則放在事實的增補和考訂上，對於原文的音切和解釋並不詳備。四庫提要稱：「其初意似亦欲如應劭之注漢書，考究訓詁，引證故實……欲爲之而未竟，又惜所已成，不欲刪棄，故或詳或略，或有或無。」這話毫無證據，只能認爲撰提要者的臆測之辭罷了。

裴注多過陳壽本書數倍，明以前人若王通、劉知幾都譏其繁蕪，葉適至認爲「注之所載，皆壽書之棄餘」（文獻通考一九一）。清代學者雖然推重裴注，但也有人指責他有的應注而不注，有的不應注而注，引書有改字等等（見趙翼陔餘叢考六、四庫提要四五及盧文弨的批注）。其實這些都是小缺點，並不能因此掩沒它的長處。裴注引用的魏、晉人著作，多至二百十種，著錄在隋書經籍志中的已經不到四分之三，唐、宋以後就不存一了。而且裴注所引的材料，都首尾完整，儘管說它「繁蕪」，說它「壽之棄餘」，單就保存古代資料這一點說，也是值得重視的。

## 三國志出版說明

## 三國志出版說明

四

作後漢書的范曄和裴松之同時，以年齡論，裴比范長二十歲，范死在宋文帝元嘉三二年（公元四四五），裴死更比范後六年。兩人雖然生在同一時期，同樣搜集史料，但他們運用史料的方法不同，范曄組織所得的史料編成後漢書，裴松之則用來注陳壽的三國志。試取陳壽、范曄兩書中篇目相同的十六篇列傳比較，范書比陳書篇幅增多約一倍，那些多出來的材料，大多是和裴注相同的。

## 三

現在最通行的三國志刻本有兩種：一、百衲本，據宋紹興、紹熙兩種刻本配合影印；二、清武英殿刻本，據明北監本校刻（鉛印石印各本都據武英殿本翻印）；三、金陵活字本，據明南監馮夢禎本校印；四、江南書局刻本，據毛氏汲古閣本校刻。這四種刻本，除百衲本影印外，其餘三種雖然在重刻時還不免增加了一些錯字，但都經過認真校勘，並改正了原本的不少錯誤。我們的校勘工作，就用這四種通行本互相勘對，擇善而從。

清代學者對於三國志的校勘考訂工作，曾經作了很大的努力。自顧炎武、何焯以下約二十餘家，都能根據本書前後文互證，並參考它書，對於宋、元以來各種版本相沿未改的錯誤，分別提出意見，或批注書眉，或成爲專門著作刊布。後來梁章鉅三國志旁證及盧弼三

國志集解，先後彙集諸家校語，作了兩次總結。我們利用了梁、盧兩家的成果，又取他們所據原書覆勘，並加採蔣杲、翁同書、楊通、吳承仕諸家之說，對本書作進一步的整理。處理辦法，分成兩類：

甲、屬於編排上的錯誤，依前人校語逐改。例如：

一、卷四陳留王傳「復除租賦之半五年」，各本都以五年兩字另行起，與下文連接，成爲「五年乙卯，以征西將軍鄧艾爲太尉，鎮西將軍鍾會爲司徒，皇太后崩」。按鄧艾爲太尉，鍾會爲司徒，「皇太后崩」，都是景元四年十二月裏的事，已見本書卷五明元郭皇后傳及卷二十八鄧艾、鍾會傳。且「皇太后崩」之後，又緊接着「咸熙元年春正月」。景元五年即是咸熙元年，下文既然有咸熙元年，前面就不應該再有景元五年了（此條據翁同書說）。

二、卷三十七法正傳注「先主與曹公爭」一段六十七字，乃裴氏因諸葛亮有「法孝直若在」之歎，故引此事爲證。應該列在傳末諸葛亮語下，各本都誤列在陳評之後（此條據陳景雲說）。

乙、本書中可疑及難解的字句，經前人校改者很多，我們採取了比較重要的。這類改字，校改者雖然言之成理，但可能還有其它的看法。我們把它改了，不敢說改的一定對，所

## 三國志出版說明

## 三國志出版說明

六

以加上圓括弧（表示刪的）和方括弧（表示增的）兩種符號，表明原本的字和校改的字。讀者如果認爲校改不妥當，可以仍照原文讀下去。校改的根據，另有「校記」說明。

舊刻本三國志還保留着一些古體字，亦即當時通行的字，意義和現代不同。我們原想一律改成現代通行的字，以便利讀者，但又覺得讀古書應該瞭解那時候所用的字，從此舉一反三，對於讀其它古書還有些方便，所以保留這些古體字，不加更改。爲了便於讀者檢查起見，把這些字擇要摘出，並附注現代通行的字。

|      |      |      |      |      |      |      |      |
|------|------|------|------|------|------|------|------|
| 不（否） | 內（納） | 由（猶） | 見（現） | 邪（耶） | 拊（撫） | 罔（網） | 要（腰） |
| 匪（非） | 振（賑） | 旅（簣） | 陳（陣） | 禽（擒） | 童（僮） | 絜（潔） | 解（懈） |
| 閒（間） | 辟（避） | 寤（悟） | 稟（廩） | 蓐（褥） | 領（嶺） | 歐（颶） | 適（嫡） |
| 縣（懸） | 疇（籌） | 離（罹） |      |      |      |      |      |

至於像「以」字和「已」字，「置」字和「致」字，是互相通用的，也沒有改。「丹楊」有寫作「丹陽」的，「榮陽」有寫作「榮陽」的，前後頗不一致。爲什麼寫法不同，清人曾經做過很多考據，但終究沒有定論。現在本書中統一改爲丹楊和榮陽。

舊刻本的目錄，正傳姓名作大字，附傳姓名作小法，現在一律用大字，附傳的姓名較正傳低一格，在每一行姓名下加注頁碼。但有個別的幾行例外，如董卓傳所附的李傕、郭汜，



子爽.....三

訓義.....三

何晏.....三

鄧颺.....三

丁謚.....三

畢軌.....三

李勝.....三

桓範.....三

夏侯尚.....三

子玄.....三

荀彧.....三

子惲.....三

孫越.....三

三國志目錄.....三

三國志.....三

胡昭.....三

(焦先).....三

卷十二 魏書十二.....三

崔琰.....三

(婁圭).....三

(孔融).....三

(許攸).....三

毛玠.....三

徐奕.....三

何夔.....三

邢顒.....三

鮑勛.....三

司馬芝.....三

(子岐).....三

卷十三 魏書十三.....三

孫資.....三

荀攸.....三

賈詡.....三

卷十一 魏書十一.....三

袁渙.....三

張範.....三

弟承.....三

涼茂.....三

國淵.....三

田疇.....三

王脩.....三

邴原.....三

管寧.....三

王烈.....三

張珩.....三

三

鍾繇.....三

子毓.....三

華歆.....三

王朗.....三

子肅.....三

(孫叔然).....三

(周生烈).....三

(董遇).....三

(陳禮).....三

程昱.....三

孫曉.....三

郭嘉.....三

董昭.....三

劉曄.....三

蔣濟.....三

劉放.....三

孫資.....三

卷十五 魏書十五.....三

劉放.....三

司馬朗.....三

梁習.....三

張既.....三

溫恢.....三

賈逵.....三

(李孚).....三

(楊沛).....三

卷十六 魏書十六.....三

任峻.....三

蘇則.....三

三國志目錄.....三

臧霸.....三

孫觀.....三

文聘.....三

呂虔.....三

許褚.....三

典韋.....三

龐德.....三

龐涓.....三

母娥.....三

閻溫.....三

張恭.....三

子恭.....三

任城威王彰.....三

陳思王植.....三

杜畿.....三

子恕.....三

(孫預).....三

鄭渾.....三

倉慈.....三

卷十七 魏書十七.....三

張遼.....三

樂進.....三

于禁.....三

張郃.....三

徐晃.....三

(朱靈).....三

卷十八 魏書十八.....三

李典.....三

李通.....三

五

蕭懷王熊.....三

卷二十 魏書二十 武文世王公.....三

豐愍王昂.....三

相殤王鑠.....三

鄧哀王冲.....三

彭城王據.....三

燕王宇.....三

沛穆王林.....三

中山恭王袞.....三

濟陽懷王琰.....三

陳留恭王峻.....三

范陽閔王矩.....三

趙王幹.....三

臨邑殤公子上.....三

楚王彪.....三

|        |    |
|--------|----|
| 剛陽公子勤  | 五八 |
| 穀城陽公子乘 | 五八 |
| 郿戴公子整  | 五八 |
| 靈陽公子京  | 五八 |
| 樊安公均   | 五八 |
| 廣宗陽公子棘 | 五八 |
| 東平靈王徽  | 五九 |
| 樂陵王茂   | 五九 |
| 以上武帝子  |    |
| 贊哀王協   | 五九 |
| 北海悼王粲  | 五九 |
| 東武陽懷王鑒 | 五九 |
| 東海定王霖  | 五九 |
| 元城哀王禮  | 五九 |
| 邯鄲懷王昌  | 五九 |
| 三國志目錄  |    |
| (楊修)   |    |
| (荀緯)   |    |
| 應璩     | 六〇 |
| 應貞     | 六〇 |
| 阮籍     | 六〇 |
| 嵇康     | 六〇 |
| 桓威     | 六〇 |
| 吳質     | 六〇 |
| 衛覲     | 六〇 |
| 潘助     | 六〇 |
| 王象     | 六〇 |
| 劉虞     | 六〇 |
| 劉劭     | 六〇 |
| 繆襲     | 六〇 |
| 仲長統    | 六〇 |

|            |    |
|------------|----|
| 清河悼王貢      | 五九 |
| 廣平哀王儼      | 五九 |
| 以上文帝子      |    |
| 卷二十一 魏書二十一 |    |
| 王粲         | 五九 |
| 徐幹         | 五九 |
| 陳琳         | 五九 |
| 阮瑀         | 五九 |
| 應瑒         | 五九 |
| 劉楨         | 五九 |
| (邯鄲淳)      |    |
| (繁欽)       |    |
| (路粹)       |    |
| (丁儀)       |    |
| (丁廙)       |    |
| 蘇林         | 六〇 |
| 韋誕         | 六〇 |
| 夏侯惠        | 六〇 |
| 孫該         | 六〇 |
| 杜曄         | 六〇 |
| 傅嘏         | 六〇 |
| 卷二十二 魏書二十二 |    |
| 桓階         | 六〇 |
| 陳羣         | 六〇 |
| 子泰         | 六〇 |
| 陳矯         | 六〇 |
| 徐宣         | 六〇 |
| 衛臻         | 六〇 |
| 盧毓         | 六〇 |
| 卷二十三 魏書二十三 |    |

|              |    |
|--------------|----|
| 和洽           | 六五 |
| 常林           | 六五 |
| 楊俊           | 六五 |
| 杜襲           | 六五 |
| 趙儼           | 六五 |
| 裴潛           | 六五 |
| (子秀)         |    |
| 卷二十四 魏書二十四   |    |
| 韓暨           | 六七 |
| 崔林           | 六七 |
| 高柔           | 六七 |
| 孫禮           | 六七 |
| 王觀           | 六七 |
| 卷二十五 魏書二十五   |    |
| 辛毗           | 六七 |
| 三國志目錄        |    |
| 王凌           | 六七 |
| 令狐愚          | 六七 |
| 毋丘儉          | 六七 |
| 諸葛誕          | 六七 |
| 唐咨           | 六七 |
| 鄧艾           | 六七 |
| 州泰           | 六七 |
| 鍾會           | 六七 |
| 王弼           | 六七 |
| 卷二十九 魏書二十九方校 |    |
| 華佗           | 六七 |
| 吳普           | 六七 |
| 樊阿           | 六七 |
| 杜夔           | 六七 |
| 朱建平          | 六七 |

|            |    |
|------------|----|
| 楊阜         | 七〇 |
| 高堂隆        | 七〇 |
| 棧潛         | 七〇 |
| 卷二十六 魏書二十六 |    |
| 滿寵         | 七〇 |
| 田豫         | 七〇 |
| 牽招         | 七〇 |
| 郭淮         | 七〇 |
| 卷二十七 魏書二十七 |    |
| 徐邈         | 七〇 |
| 胡質         | 七〇 |
| 子威         |    |
| 王昶         | 七〇 |
| 王基         | 七〇 |
| 卷二十八 魏書二十八 |    |
| 周宣         | 八〇 |
| 管輅         | 八〇 |
| 卷三十 魏書三十   |    |
| 烏丸         | 八〇 |
| 鮮卑         | 八〇 |
| 東夷         | 八〇 |
| 夫餘         | 八〇 |
| 高句麗        | 八〇 |
| 東沃沮        | 八〇 |
| 挹婁         | 八〇 |
| 濊          | 八〇 |
| 韓          | 八〇 |
| 倭          | 八〇 |
| 卷三十一 蜀書一二改 |    |
| 劉焉         | 八〇 |

劉璋.....六六

卷三十二 蜀書一

先主備.....六七

卷三十三 蜀書二

後主禪.....六八

卷三十四 蜀書四 主妃子

先主甘后.....六九

先主穆后.....七〇

後主敬哀張后.....七一

後主張后.....七二

劉永.....七三

劉理.....七四

後主太子璿.....七五

卷三十五 蜀書五

諸葛亮.....七六

三國志目錄

三國志

樂竺.....七七

孫乾.....七八

簡雍.....七九

伊籍.....八〇

秦宓.....八一

卷三十九 蜀書九

董和.....八二

劉巴.....八三

馬良.....八四

弟護.....八五

陳震.....八六

董允.....八七

黃皓.....八八

陳祗.....八九

呂乂.....九〇

子喬.....九一

瞻.....九二

董厥.....九三

樊建.....九四

卷三十六 蜀書六

關羽.....九五

張飛.....九六

馬超.....九七

黃忠.....九八

趙雲.....九九

卷三十七 蜀書七

龐統.....一〇〇

法正.....一〇一

卷三十八 蜀書八

許靖.....一〇二

一一

一二

卷四十 蜀書十

劉封.....一〇三

彭蒙.....一〇四

廖立.....一〇五

李嚴.....一〇六

劉琰.....一〇七

魏延.....一〇八

楊儀.....一〇九

卷四十一 蜀書十一

霍峻.....一一〇

〔子弋〕.....一一一

王連.....一一二

向朗.....一一三

子龍.....一一四

張裔.....一一五

楊洪.....一〇三

費詩.....一〇五

卷四十二 蜀書十二

杜微.....一〇九

周羣.....一一〇

張裕.....一一一

杜瓊.....一一二

許慈.....一一三

孟光.....一一四

來敏.....一一五

尹默.....一一六

李譔.....一一七

譙周.....一一八

郤正.....一一九

卷四十三 蜀書十三

三國志目錄

三國志

卷四十五 蜀書十五

鄧芝.....一二〇

張翼.....一二一

宗預.....一二二

廖化.....一二三

楊戲.....一二四

〔王嗣〕.....一二五

〔常播〕.....一二六

〔衛繼〕.....一二七

卷四十六 吳書一

孫堅.....一二八

孫策.....一二九

卷四十七 吳書二

吳主權.....一三〇

卷四十八 吳書三 嗣主

黃權.....一〇三

〔子崇〕.....一〇五

李恢.....一〇六

呂凱.....一〇七

馬忠.....一〇八

王平.....一〇九

〔句扶〕.....一一〇

張嶷.....一一一

卷四十四 蜀書十四

蔣琬.....一一二

子斌.....一一三

弟顯.....一一四

劉敏.....一一五

費禪.....一一六

姜維.....一一七

一三

一四

孫亮.....一二八

孫休.....一二九

孫皓.....一三〇

卷四十九 吳書四

劉繇.....一三一

子基.....一三二

太史慈.....一三三

士燮.....一三四

子微.....一三五

弟登.....一三六

弟翊.....一三七

子豐.....一三八

卷五十 吳書五 妃嬪

孫破虜吳夫人.....一三九

弟景.....一四〇